（藝）（烟）（通）（輪）（船）（公）（司）（廣）（告）

▶詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟◀

▲◎▼航務改良

準備回國注意

添設上等二號房位

不往小呂宋

啓者本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴濶大艙客位添設上等二號房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋船員待殷勤船上任人自由足以極游目聘懷之樂務求搭客滿意並與詩晏亞車路接理客務搭車搭船均稱利便本公司輪船千打里士號准於五月廿五號開行華僑回國請留意焉

價　二等位銀一百零五元
目　大艙位銀六十三元（載費在內）

▲詩晏亞火車公司啓事

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲城兩埠並新坑各魚濠者到來弟處賣車紙船務快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域埠開往香港船期

船名	船期
砵地羅士	六月十五
登臣	七月十三
斜路比利	八月三号
千打利士	八月廿四
布地羅士	九月十四
登臣	十月十二
斜路比利士	十一月二號
千打里士	十二月廿三
布地羅士	十貳月十四

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號　馬進同啓

▲雲埠均安棧　馬駿

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

▲新張廣告

啓者本號厚集巨資專接辦各國出入口貨並接理外洋各埠梓里書信滙兌如蒙委托推誠相與辦單則揀選好貨滙單則快捷妥當親愛僑胞幸留意焉

▲如有函件請照上列英文寄來無悞

司數張燮培
司理張培煖
司庫張炳禧
司理張世培

香港 萬源隆 廣告

MAN YUEN LUNG
17 Tung Loi Lane P. O. Box 1365
Hong Kong China

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各式頂靚皮鞋工精料眞比美於西人所造之工料發售各歇擔合脚靚皮鞋修整舊鞋有特索衣禮香油大急袋等雜貨注意光顧在片打街門牌一號

高華雲埠

華英客棧 廣告

WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.

本客棧開設有年同胞駐足咸稱利便今特加改良從新修飾床褥新鮮地方雅潔空氣充足光線通明夏則清風徐來冬則氣龍烘煖廳內外均有冷熱水喉時常取用甚便并時有自由車接載客商往來諸君子箑肯適我本主人優禮歡迎

本棧在片打街東一百零九号
▲電話（矢毛）六八二三

司理人羅齊恬
伍時令　敬

通信處

Chow Lee
1717
GouernmentSt.
Victoria, B.C

本會生精研醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全埠信服特派專門醫家充任醫生診治人良多名士重一時及來埠英屬地病求醫者屋養寄改症若奇重則中西法牟兩究病源著服論根藥實驗心細析妙的由藥到回春精治內傷吐血嘔噦嗽眼科咽喉氣喘咳痰癆瘧痢瘧柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函面商妙藥寄交外埠每瓶力郵費毫

▲能接症科藥膏眼藥

出產花柳梅毒散每瓶元　白濁斷根丸每瓶元　北妙脫氣斷根丸每瓶元　立止牙痛散每瓶元　退腹眼藥每瓶元　化痰止嗽汁每瓶一元　立脫瘧癌膏每盒三元　內傷吐血汁每瓶元　來其固本丸每瓶元　肺毒活命汁每瓶一元　立脫瘧癌膏每盒